

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXVIII. — Número 9129

EN LA ISLA, AL MES. Ptas. 2'00
RESTO DE ESPAÑA » 3'00
EXTRANJERO, AL AÑO. » 50'00

MAHON, VIERNES 24 DE NOVIEMBRE DE 1933

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALE DE FERMIN GALAN, 21

NOTAS ACTUALES

Por la convivencia pacífica

(De «La Libertad».)

No se ve y no se oye estos días más política. Dondequiera que mire uno se encuentra con un llamamiento electoral. Desde cada esquina y desde cada esquina gritan su agudo pregón innumerable carteles. Prospectos de todos colores saltan de mano en mano. La vida de papel inunda las calles y se mete en las casas, llevando las candidaturas hasta los últimos rincones, hasta la intimidad de las alcobas. Se cultiva una literatura sintética, agresiva y contundente. Más que en defensa propia se habla en ofensa al de enfrente. No cesa instante el tiroteo. Y es inútil pretender refugiarse, ponerse a salvo: en todas partes se habla y se discute de política y se lanzan pronósticos sobre el resultado de la contienda.

Hay pasión, interés y expectación. Se está formando la conciencia política del país. Se advierte, ante todo, que el pueblo ha despertado, que cada ciudadano quiere intervenir en la cosa pública. Sólo esto es ya un buen síntoma. Lo triste y lamentable es que esta lucha legal del voto aparece manchada aquí y allá con frecuentes explosiones de violencia, con extravíos de barbarie. Pero hay que tener en cuenta que este pueblo, tantos años ahorrado y amordado, no se ha educado todavía en la libertad y la tolerancia. Además, por desgracia, el desbordamiento de la violencia es un fenómeno mundial. Los firminenses rusos, italianos y alemanes vienen todos, no sólo justificando, sino hasta glorificando la violencia. Esta es la moda que han lanzado los señores fascistas y comunistas... Pero, a pesar de la tan pregonada crisis del liberalismo, la democracia y el parlamentarismo vemos que la gente se apasiona ante las masas y que se entrega con entusiasmo a la lucha electoral. Es decir: vemos que la gente tiene fe en el voto, en ese sufragio universal contra el que tantas utopías han dicho y están diciendo que todavía no han logrado inventar

Los poetas y la diplomacia

(De «El Mercantil Valenciano».)

Si la diplomacia es «ciencia de los intereses y relaciones de unas naciones con otras», no cabe duda de que son los poetas—espíritus comprensivos y cordiales—los más indicados para servir de vínculo a los países y mantener viva la amistad de los Gobiernos. Al advenimiento de la República, España se hizo perfecto cargo de esta verdad, y envió como representantes diplomáticos de la nación en el extranjero, a grandes personalidades del intelecto: Gabriel Alomar, Luis Araquistain, Alvarado del Vayo, Salvador Madariaga, Pérez de Ayala, Américo Castro, Ricardo Baeza...

Y aunque dicen es verdad que nuestro asigne don Francisco de Quevedo y Villegas desempeñó misiones diplomáticas, como también y circunstancialmente se las confió Felipe II a don Alonso de Ercilla y Zúñiga, el gran poeta de «La Araucana» y primer hispanoamericanista, y que diplomáticos fueron Saavedra Fajardo, el duque de Rivas, don Juan Valera y Angel Ganivet (este cónsul en Helsingfors), en estos últimos tiempos han sido los países de nuestra América los que han dado el ejemplo, enviándonos como gratísimos representantes diplomáticos a poetas notables, vinculados a España, antes que por el cargo, por el amor a la lengua y al cultivo de sus bellezas. Recordamos a Ruben Darío, Amado Nervo, Rodríguez Larreta, Alfonso Reyes, González Martínez y Genaro Estrada, éste último actual embajador de la Repúbl-

otra cosa. Y lo gracioso es que los que más hablan contra el sufragio son los que luego acuden, para respaldarse, a burdas simulaciones del sufragio. Véase el caso reciente de Alemania. Recuérdese el grotesco plebiscito de Primo de Rivera. Todos los tiranos dicen que la opinión está con ellos; lo que no hacen es prestarse a la comprobación.

Aunque nuestros pisaverdes se empeñen en decir que el liberalismo y la democracia han pasado de moda, la gran masa de opinión española tiene fe en las normas liberales y democráticas, y buena prueba de ello es el entusiasmo con que acude a la lucha electoral.

No existe otro camino para legitimar una decisión social que la orientación de la mayoría; y lo demuestra el hecho de que la sociedad no dispone de más medio para determinarse a obrar que explorar la opinión de sus miembros. La colectividad necesita para obrar un pensamiento y una voluntad, y éstos no pueden formarse sino sobre la base del pensamiento y la voluntad individuales. Si para resolver las diferencias de opinión que forzosamente han de surgir en el seno de toda sociedad no se aceptan, en una u otra forma, las normas liberales y democráticas, se irá irremisiblemente al imperio de la violencia, al fallo de la fuerza bruta. Y si para imponer un criterio no necesitamos convencer a nadie, sino simplemente echar mano de la fuerza, habremos abdicado de la inteligencia. Esto es lo que supone esa moda antiliberal y antidemocrática lanzada por los señores fascistas y comunistas: una renuncia a nuestra elevada condición de seres inteligentes.

Dos dictaduras se disputan el terreno. Ambas son igualmente partidarias de la fuerza y la violencia, y sienten el mismo desdén por las libertades individuales. Pero frente a ellas está la gran masa de opinión que aspira a una convivencia pacífica, es decir, a una verdadera República liberal y democrática.

MARIANO BENLLIURE Y TUERO

ca de Méjico en Madrid. El actual representante diplomático de Chile en España, Carlos Morla, es también un fino espíritu y un delicado amante de las musas, y poeta—y gran poeta—es Víctor Domingo Silva, cónsul de Chile en Madrid desde hace cinco años, a quien queremos dedicar este artículo con motivo de su próximo regreso a América, en prueba de nuestro sentimiento por su partida y como testimonio de la admiración que nos inspira y el antiguo afecto que a él nos une desde tierras de América.

En Víctor Domingo Silva, poeta, escritor, dramaturgo, orador y periodista notable, honra de su país y de la raza, se unen la capacidad intelectual, la ponderación personal y la corrección del funcionario, demostrada en el ejercicio del cargo que le confió el Gobierno de Chile, y que ha desempeñado a plena satisfacción de la colonia chilena establecida en Madrid, de las autoridades españolas y de todos los que hemos tenido el placer de cultivar su amistad. Y tratándose de españoles, con mayor pasión aún, pues tantas y tantas pruebas nos tiene dadas, en su obra y en sus hechos, de amor a la madre patria, pues, como él ha dicho perfectamente, ha sido hispanófilo mucho antes de que lo supiesen los demás, y quizá si antes de que lo supiese él mismo. En efecto, ya en 1919, en su famoso «Triptico Moderno», decía el poeta:

«...España, Madre España, tierra del [sol, fecunda por la fe que la enciende, por la luz que [la inunda...»

Víctor Domingo Silva fué quien contestó, con singular brío, acierto y oportunidad a Santos Chocano la diatriba lírica publicada en Nueva York con-

tra España, diciéndole con idéntico ritmo:

«Juglar de la estrofa, poeta de circo, manchaste tu nombre con nuevo bal-dón.»

«La raza no muere. Le prestan su aliento la Europa en racimo, la América en flor. Le basta una gota de sangre: le basta un grano a la tierra y una chispa al soll»

Y quien, ante la gesta magna de «Plus Ultra», en su poema «España y yo somos así...» hizo esta definición de España:

«¡Solar de los mayores! Madre de [veinte pueblos. ¡por todos adorada y para nadie hostil!»

El escritor chileno Ernesto Montenegro, hablando de nuestro amigo, ha dicho certeramente: «Victor Domingo Silva, el último poeta cordial de nuestra generación, ha sido el primero entre nuestros poetas, en reaccionar contra la tradición literaria de rencor o desvío hacia España, que arranca de las luchas de la independencia. El Centenario—sigue diciendo Montenegro—le sugirió una idea digna de un hidalgo y de un poeta: levantar un monumento al cantor de La Araucana». Con el apoyo de dos preclaros hijos de España, don Ramón Ugarte y don Carlos Velardi, la obra de llevar a cabo este homenaje al madrileño Alonso de Ercilla y Zúñiga, halló su realización en la capital de Chile.»

Ahora sorprende a Víctor Domingo Silva la orden de abandonar el consulado de Chile en Madrid, entregado a la preparación de un libro en el que exalta la figura admirable de Ercilla, obra que le ha sido encargada por una de las principales editoriales de Madrid y que aparecerá con motivo de la celebración del IV Centenario del nacimiento del poeta soldado.

Sin perjuicio de sus labores consulares, Víctor Domingo Silva ha realizado durante su largo período de permanencia en España una intensa labor intelectual. Ha visitado las viejas ciudades monumentales, los museos y archivos, y ha efectuado estudios e investigaciones valiosas para su obra «El genio español y la difusión de la cultura en el Nuevo Mundo», que lleva terminada y que verá la luz próximamente en Santiago de Chile. Aparte de este libro de ensayos histórico-filosóficos, Silva ha escrito dos novelas históricas de costumbres coloniales de Chile, cuentos, poesías y varias obras de teatro de diverso género, que destina a las compañías teatrales de Chile y de la República Argentina.

Con estas líneas y un abrazo damos nuestro adiós al poeta, deseándole emocionados muchos triunfos en su tierra y un pronto regreso al viejo solar.

MANUEL RODRIGUEZ CARRASCO.
Madrid.



Jabonal ¡Gran revolución en el lavado!
Señora: Mientras Vd. duerme, el
JABONAL
lava su ropa sin jabón, ni legía, ni casi trabajo.
Deja la ropa con una blancura nivea.
No perjudica absolutamente nada el tejido.
ES LA SOLUCION DE LA VIDA MODERNA
La colada se hace en la tercera parte de tiempo
AHORRO GRANDE DE TIEMPO.
AHORRO GRANDE DE TRABAJO.
AHORRO GRANDE DE ROPA, QUE DURA CINCO VECES MAS.
AHORRO GRANDE DE DINERO.
PRECIO: Paquete grande 0'80 pesetas.
VENTA EN:
Colmados, Tiendas de Comestibles y Mercaderías de Mahón.

¡ALO, MADRID!

Nuevo rey del Afganistán

Apenas cumplidos los dieciséis años de edad, el joven afgano heredero del trono ocupa éste por haber sido muerto violentamente su padre. Rey joven de una joven monarquía. Su título no es tan bonito como el que el azar le podía haber deparado años antes: Emir. Emir de Kandhara, de Cabul, de Gharni... Aún nuestra fantasía latina ve legendariamente todas estas ciudades de mágico cuento indostánico.

El joven rey de Afganistán se presenta en la gran escena del Mundo con una corona real que en los tiempos actuales no es precisamente un amuleto de felicidad y bienestar. Por lo pronto, ha perdido el goce de los infinitos derechos de una juventud libre. Tendrá que compartir sus sentimientos propios con los sentimientos oficiales. Sus dieciséis años han empezado a marchitarse prematuramente. Su manto regio será como una montaña oscura que le separe de las ilusiones juveniles. Su juventud propia, íntima, verdadera, ha dejado de vibrar con su ritmo natural. La Historia se encargará un día de construirle una juventud artificial de rey. Tendrá que aguantar el humorismo irónico de un lord de Kensington que le recuerde en el entretrato de alguna ceremonia cortesana la influencia de Inglaterra en su país.

Las lágrimas del joven rey ante el cadáver de su padre habrán significado también el dolor de haber perdido la juventud.

BREVIARIO HISTORICO

La muerte de don Juan de Escobedo

(De «El Liberal» de Madrid.)

He aquí un crimen de real orden por ser uno de los muchos que prevalido de su omnímodo poder cometió aquel Felipe II, de infausta memoria, que ennegreció todo un siglo.

Por fallecimiento de su secretario de Estado, Gonzalo Pérez, arcediano de la iglesia de Sepúlveda, ocupa este cargo desde 1577 su hijo Antonio, y a lo que parece, hacíalo a las mil maravillas, para servicio del rey y desesperación del pueblo.

Felipe II si no dejó el gobierno de la nación completamente en manos de su secretario, con la inconsciencia de su hijo y de su nieto, dióle carta blanca para que medrara en su empleo y pudiese vivir con más lujo y boato que el propio monarca.

Por este tiempo quiso don Juan de Austria, amparado en sus triunfos milita-

res, mejorar su condición, pidiendo a su poderoso hermano, entre otras cosas, que le concediera el tratamiento de Alteza, pues sólo tenía el de Excelencia, y el gobierno perpetuo de algunos lugares por el conquistados. No parecían bien estas pretensiones al monarca, y así, con promesas vagas, demoraba cuanto podía la respuesta concreta.

Juan de Soto, secretario del caudillo de Lepanto (con licencia de don Alvaro de Bazán), era quien, con gran celo para su señor, llevaba estas negociaciones. No convenía tanta fidelidad a don Felipe, y dispuso que tan celoso funcionario cesase en su menester, reemplazándole con don Juan de Escobedo, que le fué recomendado por Antonio Pérez, de quien éste había sido camarada en su niñez, como paje, en casa del príncipe de Eboli.

Escobedo, que partiése al lado del bastardo del César, más que como un espía del rey que como leal servidor del Infante, presto fué ganado por el carácter liberal y franco de su excelencia y puso en servirla el mismo tenaz empeño que su exonerado antecesor.

Ello era dar al traste con los regios planes, y Felipe II, según su política tenebrosa, miró a quitarse estorbos de enmedio. Con el pretexto de tratar de cerrar aquellos negocios, así como del envío de dinero para el Ejército de Flandes, que hacía tiempo que servía gratis a la corona de España, sostenido únicamente por el amor que tenía a su caudillo, hizo venir a Escobedo a Madrid.

Tomó la vuelta a España el confiado hidalgo, y desde el punto y hora en que asentó su planta en la corte, puede decirse que estuvo firmada la sentencia de su muerte.

El «Verdinegro», como al rey y Pérez, le llamaban por el color quebrado de su semblante, no era hombre que se dejase ablandar con palabras.

Al tener Felipe II noticia de la llegada de su víctima, escribió a Pérez, desde El Escorial:

«Menester será preveniros bien de todo y darnos mucha prisa a despacharle antes de que él nos mate.»

Y todo este miedo era porque Escobedo no diese en divulgar los secretos de su señor, que estaba muy bienquisto en España, y encontrase partidarios que le ayudaren a levantarse en armas contra su hermano.

Y Antonio Pérez recibió hipócritamente en su soberbia quinta La Castilla, que estaba donde ahora el convento de Santa Isabel, al que había sido su camarada, colmándole de atenciones y agasajos.

Por si fuesen pocos los motivos inspirados por el monarca, Escobedo le sorprendió un día en franco y deshonesto idilio con la princesa de Eboli, y ya fuese porque también el secretario de don Juan hubiese hecho traición al rey siendo dueño de la regia manceba, ya viuda por el entonces, es lo cierto que tuvo algunas pesadumbres con su antagonista.

Dióse éste buena maña para alejar toda sospecha y hacer tornar la confianza a su víctima. Con muestras de mucha cordialidad convidó a comer, y durante el convite, en complicidad con su mayordomo, Antonio Enríquez, trató de envenenar a su huésped; pero éste era hombre de fuerte naturaleza, y el tóxico echado en la bebida no hizo efecto alguno. Transcurrieron algunos días, y volvió sobre su tema a la casa que habitaba en la plaza del Cordón, honrando esta vez la mesa con la presencia de su fidelísima esposa, doña Juana de Coello y Bozmediano.

Esta vez el atentado estuvo más en riesgo de trocarse en muerte; pero también la recia complexión de la víctima logró salir a flote con la vida, aunque hartamente quebrantada. No cejó, sin embargo, Pérez en su empeño, y ganando a un galopín de cocina consiguió que éste echara en la olla que diariamente le ponía una esclava otra porción de veneno; descubierta a tiempo el mal recado y la inocente mujer fué a pagar su descuido y el delito de los demás con la vida, pues fué ahorcada en la plaza Mayor, después de haberla sometido a cuestión de tor-

mento, a ciencia del rey y de su digno secretario.

Viendo que por el procedimiento de los venenos se tardaba en llegar, determinaron hacerlo por la vía más expeditiva de la cetera.

Valióse para ello Antonio Pérez de seis malandrines, que eran su mayordomo, Antonio Enriquez, Diego Martínez, Juan Rubio N. Insauti, Miguel Bosque y Juan Mesa. Todos ellos bravucos y asesinos de oficio.

El crimen quedó concertado para la noche del lunes de Pascua, que aquel año de 1578 caía en 31 de marzo, en un callejón que había frente a los Consejos, llamado del Camarín de la Virgen.

Como acontece en las más de las novelas pseudohistóricas de Fernández y Conzález y de Ortega y Frías, sonaban las diez de la noche en la torre del Salvador, que era una de las atalayas, de la villa, cuando apareció Escobedo muy embozado por la calle de la Almudena, que era al cabo de la calle Mayor. Caminaba muy despacio, porque todavía estaba convaleciente del último convite con que le obsequiara su mortal enemigo.

Los asesinos se agazaparon en la sombra, y cuando asaz confiado cruzó ante ellos, salió el llamado Insausti, y de una furibunda traicionera estocada, pues que le atacó por la espalda, le dejó tendido en tierra, sin exhalar un solo grito.

Dicen que el rey presenció el asesinato embozado hasta los ojos desde un postigo trasero del palacio de la princesa de Eboli...

DIEGO SAN JOSE

LIBROS

CULTURA

La experiencia americana y la economía dirigida (Aubin Rieu Bernet).—Para ser enfermera (Prof. Julián de la Villa).—Cómo se baña al recién nacido (Prof. Pinard).—La mujer y el cocktail (Hipócrates).—Condiciones del huevo sano (Prof. Pauchet).—Un documento que deben conocer todos los amantes de la paz.—Las palabras sirven para ocultar los hechos y las intenciones (Georg Bernhard).—Extraneos del libro de Hitler, «Meine Kampf».—«A votar» (María Brisso).—Información sobre los Grupos Escolares de Madrid.—Para tener salud y belleza (Dra. Ana).—Sueño e insomnio (Doctor H.), etc., etc.

¡Señoras! ¡Señoras!

2.000 (dos mil)

son ya las familias que disfrutaron de las delicias del GAS para cocinar. No sea usted menos, póngalo cuanto antes.

Vea la exposición en la Plaza de Poble Iglesia 19, de cocinas con horno, hornillos varios fuegos, calentadores baño, estufas, etc., etc., todo por gas.

LA REVISTA RADICAL SE VENDE EN LA « TIPOGRAFIA MAHONESA »

Teatro Principal de Mahón

EMPRESA "COLISEUM"

SABADO 25 NOVIEMBRE 1933 A las 9'45 noche

Estreno de la interesantísima película PARAMOUNT dialogada toda en español

Casada por azar

por la artista más elegante de la pantalla, Carole Lombard admirablemente secundada por Clark Cable y Dorothy Mackaill.

VEA en esta película lo que toda mujer ansia y espera, un anillo nupcial al aibur de una moneda lanzada al aire.

VEA la multitud de trajes a cual más elegante que CAROLE LOMBARD luce en esta película.

DOMINGO, sesiones a las 4, 6'45 y 9'45

En breve: HUERFANOS EN BUDAPEST y UNA VIUDA ROMANTICA.

King Kong King Kong King Kong King Kong

CASINO DEL CONSEY

SABADO a las 9'30. SESION DE MODA. Formidable programa todo nuevo

PUÑOS TERRIBLES

Grandioso drama del oeste americano por JACK PERRIN.

PROHIBIDO

Formidable superproducción del AÑO METRO, dirigida por S. VAN DYKE el director de Sombras de gloria y Tarzán de los monos. Espléndidos panoramas tropicales. Gran creación de CONCHITA MONTENEGRO.

DOMINGO a las 4: PUÑOS TERRIBLES. Entrada única 9'40

DOMINGO a las 6'30 y 9'30: PROHIBIDO. ¡¡ Gran éxito !!

Salon Victoria

Sábado a las 6'30 y a las 9'45
Domingo a las 4, 6'30 y 9'45

La obra maestra de la estrella predilecta del mundo cinematográfico

Uno de los mejores films del AÑO METRO

AVISO: Se ruega la mayor puntualidad dada la importancia del estreno.

Se recuerda a todos los abonados la obligación de adquirir semanalmente sus localidades.

Los nuevos amantes de la pantalla

De viaje En el vapor « Jaime II » salieron anoche para Barcelona 25 pasajeros, entre ellos el procurador de los tribunales don Francisco Ponsetí Vinent, el industrial don Juan Hernández Escrivá y el ex-secretario del Juzgado de Instrucción don Enrique Clariana.

—Procedente de Palma han llegado hoy en el vapor « Mallorca » 20 pasajeros, entre ellos don Gaiibo Allés y señora, don José Felín y señoritas Concepción y Mercedes Felín.

Incidente A la apisonadora de Obras Públicas, bajando por la llamada Cuesta de la Clota, le fallaron los frenos, y fué a dar contra la pared de una casa, produciendo algunos desperfectos de consideración. A un segundo vino que ocurriera una desgracia, pues en aquel momento salía una vecina de la casa donde chocó el aparato.

La Cuesta de la Clota, calle del Sol, es demasiada pina para bajar por ella un aparato del volumen de la apisonadora.

La Atlántida La composición de este film es un maravilloso ejemplo de simplicidad, de orden y de lógica. Toda la trama aparece en la pantalla a base de planos concretos, en que la acción, el movimiento y el ritmo son de gran pureza cinematográfica. La ilustración musical completamente acertada contribuyendo eficazmente al triunfo de este film extraordinario. Su estreno está anunciado para esta tarde en el Trianon.

Setas y caza Debido al buen tiempo son muchas las personas que salen al campo para recoger setas; las hay en abundancia. También hay personas que se dedican a la caza de tordos y becadas, efectuándose todos los correos bastante exportación.

Nota comercial Exportación.—Doce toneladas de carga se llevó ayer para Barcelona el vapor correo, entre ella 15 bultos con calzado, 8 con huevos, 180 con queso, 21 con alpagatas con piso de goma, 28 jaulas con caza, 20 aves y conejos, envases vacíos y otros efectos. Importación.—Solamente ha traído hoy el vapor « Mallorca » 14 toneladas de carga procedente de Valencia.

Noticias marítimas

Biques correos

Para Barcelona, zarpó anoche el vapor « Jaime II » con el pasaje, valija y carga.

—Procedente de Palma, ha llegado esta mañana el vapor « Mallorca » con el pasaje, valija y un pico de carga de Valencia. Capitán don Francisco Sastre. Saldrá esta noche a las ocho para Palma.

El « Mallorca » ha carboneado esta mañana por no poderlo hacer en Palma, a causa de la huelga general.

—Procedente de Ibiza y Barcelona debe llegar mañana la moto-nave « Ciudad de Mahón ».

Vapor con carbón

Hoy o mañana se espera llegará el vapor « Torres y Bages » procedente de Gijón con cargamento de carbón para los depósitos de la Trasmediterránea.

BOTE

COMPRARIA, DE 21 A 23 PALMOS. DIRIGIRSE GRACIA 95.

mercimientos personales son acreedores, salieron luego para Ciudadela donde pasarán unos días.

Les felicitamos efusivamente y también a sus apreciables familias, en particular a la madre de la novia, la señora viuda del que fué nuestro buen amigo el capitán del vapor « Mahón » don Juan Femenias Fábregues.

Fotografía R. V. Pons

HA COMENZADO EL MES DE REBAJA

(HANNOVER 11)

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de Día. Señor Coronel de Artillería don José Cotrina.

Imaginería. Teniente Coronel de Infantería don Alfonso Useletí.

Visita Hospital. 2.º Capitán de Ingenieros.

Vigilancia. Un Oficial por cada cuerpo.

Un libro de Guillermo Cabanellas

El notable publicista don Guillermo Cabanellas ha tenido la atención de remitirnos su último libro titulado « Militarismo, Militaradas ».

Es un libro interesante en el que está reflejado la historia de los pronunciamientos militares.

Hace comentario sobre las Juntas Defensa; que fueron constituidas debido al disgusto y el malestar que sentía la oficialidad. A ello contribuyó la forma en que procedían los titulares del Ministerio de la Guerra, siendo el que concibió más protestas el general Luque, en cuya época se cedía más a las presiones, influencias y camarillas, que al propio valer y mérito personal.

El estilo es recio y agil. Buen estilo. Claro y conciso, sin afectaciones ni adornos retóricos. Dice lo que ha de decir, sin cuidarse demasiado el autor de la forma. De todos modos, esos estilos resultan elegantes por su misma concisión.

El autor es de una fecundidad notable. En poco tiempo ha publicado dos libros, y los dos obtienen buen éxito de público y de crítica.

Este libro que comentamos, como dice el propio autor, hace algunos años hubiera sido motivo de escándalo, y su realización, si no difícil, sí casi imposible. Hoy, con la libertad de pensamiento, se pueden tratar todos los asuntos, por delicados que sean, y del público y de las autoridades merecen los derechos que les corresponden.

Agradecemos al señor Cabanellas el envío, pues se trata de un libro interesantísimo, y le felicitamos por el éxito que le ha cabido en esta nueva publicación.

Boda distinguida

Después de casarse civilmente con arreglo a las disposiciones vigentes, con trajeron también matrimonio canónico, en el día de ayer, en uso de un derecho reconocido por la ley, la bella señorita que lucía elegantísimo tocado, Esperanza Femenias Moll y el ilustrado capitán de la marina civil don Juan Antonio Quesada de Oyarbide.

La ceremonia religiosa se celebró en el domicilio de los contrayentes, ante un lindo altar profusamente iluminado y adornado artísticamente en el que se destacaba una imagen de la Virgen del Carmen sobre un fondo constituido por la bandera nacional tricolor; ofició el Rector de la parroquia de San Francisco don Juan Mercadal.

Como testigos intervinieron por parte de la novia su tío don Francisco Femenias, arquitecto municipal y su tío político don Juan Pou Magraner, ingeniero, nuestro estimado amigo y compañero de redacción. Fueron testigos por designación del contrayente los capitanes de la marina civil don Leon de Aldamis Echevarría, del vapor correo « Buenos Aires » y don Manuel Maderal Buissán, del vapor correo « Antonio López ».

Los invitados a la fiesta nupcial fueron obsequiados con un opiparo y espléndido lunch, exquisitamente preparado y servido.

Los recién desposados, a los que deseamos dichas sin fin, a las que por sus

Casino de Obreros de Unión Republicana

CASA DEL PUEBLO

Debiendo proceder a la rectificación del Censo Electoral, cuya operación ha de quedar ultimada el día 10 del próximo diciembre, se participa a todos los correligionarios y simpatizantes de ambos sexos, que con derecho al voto no figuran en las listas electorales, que todos los días desde las 10 de la mañana hasta igual hora de la noche podrán inscribirse en las listas correspondientes y esta comisión se encargará de su inscripción, como también de la rectificación de los apellidos y domicilios equivocados en las listas actuales.

El secretario, B. Oleano.

Casino de Obreros de Unión Republicana

MAHON

Se participa a los señores socios de las diferentes sociedades domiciliadas en la Casa del Pueblo, que este Casino juega el billete número

26.543

del sorteo que ha de celebrarse, en Madrid el día 22 de diciembre próximo, pudiendo cada socio adquirir una participación hasta el día 10 diciembre venidero, siendo las horas de despacho de 6 a 10 de la noche; pasada dicha fecha las papeletas sobrantes se venderán a quienes las soliciten.

El Vice-Presidente,

ANTONIO GARDONA

EL RESULTADO DE LAS ELECCIONES DE AYER EN VILLA-CARLOS

La lucha electoral de ayer en Villa-Carlos fué reñida y se puso un entusiasmo acentuado, y lo prueba el que votara el 94 por 100 del censo. Mujeres y hombres pusieron un empeño tal, como si la lucha fuese decisiva para un fin determinado, que recuerda las grandes competiciones electorales que registra nuestra historia política isleña.

Votaron 1.087 electores repartidos en la siguiente forma:

	Votos.
Derechas	486
Unión Republicana	332
Socialistas y Acción	264
Zaforteza	2
Papeletas en blanco	3
	1.087

La lucha había despertado interés, porque se decía que a la candidatura de coalición socialista le faltaba poco para alcanzar el 20 por 100 y ganar las minorías, aunque nosotros sabemos que al señor Jaume le faltaban 515 votos y al señor Carreras 1.019 para alcanzar el « quorum ». De manera que el resultado de la lucha en Villa-Carlos no podía influir ni evitar la segunda vuelta electoral en disputa de los puestos de minoría.

Pero por sí o por no, un acudado señor de Ciudadela que ha mariposeado en todos los partidos de la isla y que ahora milita en el partido socialista, se trasladó anteayer a Villa-Carlos y se dice que ofreció dinero para conquistar sufragos en favor de los socialistas, y aún así no ha bastado para evitarles la derrota. En fin, otra victoria para las derechas, aunque unidas las izquierdas suman mayor número de votos que aquéllas y que prueban la fuerza superior que tienen en la isla.

El pueblo de Villa-Carlos ha demostrado un interés acentuado para demostrar su ciudadanía y su voluntad en ir a votar, como lo prueba la nutrida votación señalada en el escrutinio.

Crónica local y general

Alcaldía de Mahón

CAMPO DE LA UNIÓN

DOMINGO 26 NOVIEMBRE
A las 2'45 de la tarde

Interesante partido esperado por toda la afición

C. D. Villa-Carlos contra Unión Sportiva

encuentro que resultará altamente igualado, ya que las fuerzas son muy niveladas como se ha demostrado en los anteriores matches jugados por estos teams.

PRECIOS: Entrada general 1'00 ptas. Socios, cabos y soldados 0'60. Señoras y niños 0'15.

NOTA: Si una vez empezado el partido tuviera que suspenderse por cualquier motivo, el público no tendrá derecho a reclamación alguna.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 23 a las 18 y a las 23-30.

ensificarán la oposición y la propagan- da para unirse.

INFORMACION DEL DIA

Se han realizado los escrutinios generales. * Conjeturas sobre la composición del nuevo Parlamento. * En Madrid habrá segunda vuelta electoral. * Interesantes informaciones sobre alianzas y escisiones. * Se habla sobre la política futura y se anuncia la formación de un gran partido de izquierda

Después de las elecciones

Escrutinios y segunda vuelta

En la audiencia de Madrid se constituyó la Junta Provincial del Censo Electoral presidida por el de la audiencia señor Santullano.

Después de varias aclaraciones se verificó el escrutinio de la circunscripción de Madrid (capital) y como el señor Besteiro no alcanza el 40 por 100 de votos exigido por la ley, se acordó celebrar una segunda vuelta electoral.

El escrutinio referente a la circunscripción provincia de Madrid es lento y se prolongará hasta la noche; se cree no obstante que su resultado impondrá también una segunda vuelta.

Noticias posteriores a las precedentes confirman que terminado el escrutinio hecho por la Junta Provincial del Censo de Madrid se ratifica que en la capital se irá a la segunda vuelta y que igual resultado es el referente a Madrid provincia.

Durante el escrutinio se formularon protestas por llegar algunos números en sobres abiertos.

También en provincias se reunieron las juntas del censo y procedieron a los respectivos escrutinios. Predomina una gran lentitud en las operaciones escrutadoras y no se ha registrado ninguna sorpresa.

Los primeros informes que sobre escrutinios generales se reciben confirman que irá a la segunda vuelta electoral en las circunscripciones que anunciábamos en nuestras informaciones anteriores.

Incendios, pistolas, bastones, alarma

En Tarragona durante el escrutinio se adoptaron excesivas precauciones, se cacheó a los concurrentes, incluso los candidatos y se les quitaron las pistolas y los bastones que les fueron devueltos a la salida.

Estas precauciones se relacionaban con los rumores circulados en el sentido de atribuir al Gobernador el consentimiento para que fueran armados los pertenecientes a determinado partido.

Alarmado por lo que ocurría el Jefe de policía visitó al Comandante Militar de la plaza para saber si en un momento determinado podría contarse con las

fuerzas del ejército para dominar cualquier revuelta que temía se produjera.

El Comandante Militar de la plaza le contestó que sin recibir órdenes de los superiores jerárquicos no podría movilizar ni un soldado.

Las autoridades de Cataluña han quitado importancia al asunto.

Se dice que el Gobernador de Tarragona está emparentado con el Presidente de la Generalidad señor Maciá.

Ante el nuevo parlamento

Llega un acta.—A las siete de la tarde se recibió en el Congreso la primera acta de diputado electo; corresponde al antiguo albista, afiliado hoy al partido agrario, don Nicasio Velayos; este diputado presidirá la primera sesión que celebren Las Cortes.

Un cálculo.—A tenor del resultado que se conoce de las elecciones celebradas puede hacerse el cálculo siguiente: compondrán el nuevo parlamento 110 radicales, 75 agrarios que se declararán republicanos y 15 mauristas; todos los mencionados suman doscientos votos; para obtener el quorum conseguirán el apoyo de los grupos de Acción Popular Liga Nacionalista de las provincias vascas.

La oposición.—Integrarán la oposición parlamentaria más de un centenar de diputados entre socialistas y republicanos de izquierda; en el transcurso de unos meses los partidos de izquierda in-

La política hoy y en el futuro

Un nuevo partido de izquierda.—Los partidos izquierdistas una vez unidos se fundirán en uno bajo la denominación, entonces ya común a todos, de Partido Republicano de Izquierda Social; partido que estará formado por los que hoy se titulan de acción republicana, radical socialista con sus tres ramas, federales que siguen al señor Franchy, algunos republicanos independientes y los disidentes de otros partidos.

Un apoyo.—Es probable, dicen los calendarios, que el nuevo partido izquierdista cuente con el apoyo de los socialistas porque los programas de ambos tienen puntos coincidentes.

¿Actos proféticos?—En el período de medio año, dicen los «profetas» de la política el nuevo partido republicano de izquierda social constituirá una gran fuerza que tendrá preponderancia en otro parlamento y se constituirán sus jefes en directores de la política española para matar la reacción derechista.

Relleno.—Dicen los panegiristas del «non nato» partido izquierdista que el parlamento que va a constituirse tendrá

escasa vida; los de acción republicana han comenzado las gestiones para constituir el partido de referencia.

Tirantez y cuestión personal.—Por motivos electorales existe tirantez de relaciones entre los señores Gil Robles y Luca de Tena hasta el extremo de que se ha llegado a asegurar que se había planteado una cuestión delicada en terreno que no podía aceptar el señor Gil Robles.

Los radicales y los derechistas.—Ni los radicales, ni los derechistas confirman la noticia de la alianza entre los respectivos partidos; no obstante en Madrid han aparecido unos pasquines en los que se aconseja que se vote en favor de la conjunción entre los republicanos radicales y las derechas.

Asambleas y comités.—Se dice que en Madrid se reunirá una asamblea radical para tratar asuntos del partido y que con el mismo fin se ha convocado el Comité del partido autonomista valenciano.

Crónica General

Política y Economía

Consejo.—Bajo la presidencia del Jefe del Estado se reunió el consejo de ministros; el Jefe del Gobierno dijo al salir a los periodistas que habían informado detalladamente sobre las elecciones al Presidente de la República quien le felicitó e hizo algunos comentarios.

Consejo y finanzas.—Antes de la reunión a que alude el apartado precedente, los ministros celebraron un consejo en el que seguía referencias se ocuparon de las negociaciones con la Argentina para que se prorrogue el plazo al empréstito con el fin de desbloquear las divisas españolas congeladas; continúan las negociaciones para ver la forma en que pueda facilitarse la conversión de títulos de moneda extranjera oro en títulos en pesetas para lograr una fácil movilización en España.

Nombramientos.—«Nómbrese consejero estado Camps cesar Puig» (así dice el despacho recibido) y del Banco Hipotecario a don Félix Benítez Luga.

Siete cabos sumariados

Comunican de Badajoz que el comandante Segura en funciones de juez especial entiende en un sumario que se sigue a siete cabos que asistían a reuniones de elementos extremistas.

Sobre este asunto circulaban rumores alarmantes.

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABAÑA

Purgantes, Depurativas, Antibiliosas, Antihépticas

Jabón de Sales de

CARABAÑA

ESPECIAL PARA LAS AFECCIONES DE LA PIEL

Pastilla pequeña, peseta 0,80. Grande, 1'25

PROPIETARIOS Hijos de R. J. Chávarri

Dirección y Oficinas: Antonio Maura, 12 - MADRID

De venta en Perfumerías, Farmacias y Droguerías

Grupo Autónomo Mixto de Zapadores y Telégrafos núm. 2

Necesitando este Grupo contratar los servicios odontólogos del mismo, por el presente se avisa a los señores Odontólogos de la plaza que pueda convenirle para que presenten sus proposiciones indicando el precio por extracción y empuje al señor Capitán Mayor hasta el día 25 del actual, en las oficinas del Grupo, siendo de cuenta del que se le adjudique el importe de este anuncio.

HOTEL BUSTAMANTE

MENU PARA HOY		MENU PARA MAÑANA	
Entremeses variados		Entremeses variados	
Arroz con bacalao		Baullabaisse	
Setas al horno		Lengua de ternera	
Salmonetes a la parrilla		Calamares rellenos	
Ternera con salsa		Chuletas de cordero al horno	
Postres variados		Postres variados	
Precio del cubierto.			
10 comidas clase superior	PESETAS	5	
10 especial		35	
Abono mensual comida y cena (superior)		25	
(especial)		150	
Hospedaje completo por día (tout compris)		110	
		10	

192 ALEJANDRO DUMAS

ramos, porque la Escritura dice que el Señor ha vencido a la muerte.

Así, pues, hasta la vista, Cecilia, hasta la vista en este mundo o en el otro.

¿Por qué se me ocurre hoy esta idea? ¿Es un delirio? ¿Es un presentimiento? Hasta la vista; me llaman a bordo. Confío esta carta a madame Ambron, que la pondrá por sí misma en el correo.—Vuestro Enrique. »

Ocho días corrieron, y después llegó una nneva carta.

No en vano hemos titulado este capítulo « Correspondencia »; dejadnos justificar su título, haciéndonos conocer esta cuarta carta:

« Veláis sobre mí, Cecilia; vuestro aliento me impulsa, vuestra estrella me ilumina. Escuchad, y veréis cómo todo nos favorece; casi lo siento, porque hubiera querido mejor algunas dificultades: enemigo que combatir, un obstáculo que vencer.

Ya sabía yo que al llegar a Londres no encontraría ni a madame de Lorges ni a nadie de mi familia. En efecto, todo el mundo había partido: pero como no era con mis parientes, pobres también, con quienes yo contaba, su ausencia no me ha causado otro pesar que el de no verlos.

Había contado con un hombre excelente, con un antiguo servidor; más bien diré con un amigo de nuestra familia, al que vos conocéis, al que vos

UN DRAMA DE AMOR 189

tre dos viajeros que ni me han mirado ni hemos cambiado una frase.

Cierto es que por el camino hablo con vos, Cecilia. ¡Vuestra voz habla en el fondo de mi corazón, y yo la respondo!

Recibiréis esta carta mañana a las nueve, según me dicen; a esa hora pensad en mí, cerrad los ojos y recordad la costa de Bolonia; yo estaré al pie de las rocas, en el sendero consabido, escuchando el rugido de aquel poderoso mar, que tanto nos impresionó cuando lo escuchamos juntos; no os diré que pensaré en vos, porque vos vais dentro de mí, formáis parte de mi existencia; os amo, porque vivo, y cada uno de los latidos de mi corazón es una sílaba de vuestro nombre.

¡Adiós, Cecilia! ¡Sólo la ausencia puede dar la medida del cariño!

Os escribiré desde Bolonia, donde me detendré algunas horas; ahora me llaman, no puedo más.—Vuestro Enrique. »

Esta carta causó gran alegría a Cecilia. En primer lugar, no la esperaba; en segundo, contenía verdades eternas del corazón, que el corazón tiene necesidad de escuchar, y, por fin, venía a decirle que Enrique pensaba en ella sin cesar, como ella pensaba en él.

La pobre niña contó las horas del día con ansie-

El origen de las tijeras

Este instrumento de tan múltiples como variadas aplicaciones, tiene un origen tan lejano como la civilización. En las tumbas egipcias, se han encontrado tijeras en forma de X exactamente iguales a las empleadas en los tiempos modernos. Los romanos, se servían de láminas dispuestas en la misma forma, para ciertos cuidados médicos, y para pelear los animales.

Los documentos históricos, no nos hablan de las tijeras, hasta la época del Renacimiento. Hasta esta época se hacía uso de un instrumento en forma de U, cuyas extremidades cortantes, funcionaban haciendo presión en la parte curva.

Se remonta a Catalina de Médicis, la introducción en la Corte, de las tijeras llamadas «a la italiana». Este instrumento, era entonces considerado como un objeto de lujo reservado a las señoras muy elegantes; y lo llevaban como el espejo y el limosnero, prendido a la cintura mediante una cadena o un galón bordado. Se llevaba dentro de un estuche de piel, o de metal, con piedras finas.

Fué a partir del siglo dieciséis que las tijeras comenzaron a ser instrumento de uso corriente y de primera necesidad.

En la TIPOGRAFIA MAHONESA se reciben periódicamente todas las novedades literarias de las principales editoriales de la península

Noticias de todas partes

EXPLORADORES QUERER APARECEN AL CABO DE OCHO AÑOS

Prisa, 18.—El periódico «Paris-Midi» publica una información del «Daily French» según la cual, el profesor Fawcett y dos compañeros suyos de los cuales se carecía de noticias desde hace 8 años se encuentran perfectamente en la selva.

El señor Fawcett y sus compañeros desaparecieron en 1925 cuando exploraban la selva brasileña.

UN NEGRO QUE SE SALIO CON LA SUYA

Jim Patterson es, era, mejor dicho, un simpático negro de Beanfort, población del Estado de Carolina del Sur, muy conocido en su pueblo, que repetía a todas horas que cuando él muriese le llevarían a su última morada con música, como a los grandes hombres. Así pasaron años, y el negro empezó a preguntarse si no llegaría el feliz momento en que pudiese ver cumplido su deseo. La salud no se quebrantaba por nada; digiera piedras, bebiera con exceso, no había manera de que le diera una insolación en verano ni de que cogiera una pulmonía en invierno. El pobre Jim se impacientaba.

—Yo me mataría de buena gana por tener un entierro con música—decía—; pero como el suicidio es un crimen, me han dicho que la Justicia me castigaría impidiendo la música.

ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO

VISITE LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. :-: Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secapímas, vades de hule, libros de caja, copia aeres, libros de ventas, cintas para máquina, etc. etc. :-: :-: Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc.

Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desea

Afortunadamente, un buen día, bailando descalzo, se le clavó una astilla en el pie. La herida se enconó, la gangrena se presentó, y sus familiares hablaron de amputarle el remo medio podrido, pero Jim protestó:

—Ahora que se me presenta la ocasión de morir decentemente y llevar una banda de música queréis que la deje marchar. Pensad que eso sólo se hace una sola vez en la vida.

Y el testarudo se negó a que le curasen, y todo el mundo en Beanfort empujando por el mismo interesado, tuvieron la dicha de que Jim muriese y la banda del pueblo le acompañase tocando hasta su última morada. El negro fué enterrado a su satisfacción y a los gritos de ¡viva Jim!, muy a propósito en aquellos momentos.

REGALAN AEROPLANOS MILITARES, PERO NO PODRAN SER UTILIZADOS EN GUERRA CIVIL

Cinco organizaciones de Xangae regalaron en septiembre último cinco aeroplanos militares al Gobierno, exigiendo le que de alguna manera garantizase a los donantes el que los tales aparatos no habrían de sea empleados en guerras civiles, sino solamente para repeler agresiones extranjeras. En las alas de los aviones irá escrita en grandes caracteres la frase «No utilizable en guerra civil». Los aeroplanos han sido bautizados con los nombres de los Centros que han hecho los regalos, y se llaman: «Mercaderes de Xangae», «Trabajo de Xangae», «Escuelas de Xangae», «Residentes de Xangae» y «Boyscouts de Xangae». El Gobierno de Nanking ha aceptado todas las condiciones que han impuesto los donantes, pero con reservas mentales. Como Galileo, habrán dado alguna patadita en el suelo y habrán dicho: «Haremos lo que nos dé la real gana.»

AMENAZAS DE UN DIPLOMATICO

Viena, 20.—El ministro de los Estados Unidos ha recibido cartas con amenazas de muerte a consecuencia de sus recientes declaraciones contra el antisemitismo.

Últimas novedades literarias que puede usted adquirir en la

Tipografía Mahonesa

- «Berlin» Plaza de Alejandro»; Alfred Doblin.
- «Elena Willfür»; Vicky Baum
- «Tras esa cortina»; Earl Derr Biggers.
- «Encanto de amor»; M. Betz.
- «El enigma del despertar de China»; T. S. H. Thompson.
- «La escuela de las mujeres»; André Gide.
- «El pueblo judío»; J. Bloch.
- «Inferno Diplomático»; H. R. Berndorff.
- «Testamento literario»; A. P. Valdés.
- «La venus moderna»; Berta Ruck
- «La India»; P. Loti.
- «Memorias»; B. Pérez Galdós.
- «Misterios»; Knut Hamsun.
- «Fantasmas»; B. Bejarano.
- «El comunismo expuesto por Lenin»; E. González Blanco.
- «El socialismo expuesto por Marx»; E. González Blanco.
- «El anarquismo expuesto por Kropotkin»; E. González Blanco.

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

¡ESTUDIANTES!

Si deseais comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la

TIPOGRAFIA MAHONESA

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 23 de noviembre de 1933

Amortizable 5 p. 100 A 1920	92'75
Interior 4 p. 100 A	92'50
Amortizable 5 p. 100 A 1917	86'75
Exterior 4 p. 100 A	81'25
Obligaciones Norte Prioridad	56'00
Alicantes 3 p. 100 1. ^a hipoteca	51'65
Andaluzes 2. ^a serie fijo	00'00
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	86'75
Francos cheque Paris	00'00 a 48'10
Liras	00'00 a 64'90
Dollars	00'00 a 7'52
Libras	00'00 a 40'35
Reichmarks Berlin	00'00 a 2'93

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	238'00
Onzas y sus fracciones	238'00
Isabelinas	239'00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 1921	100
» Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 1921	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1925	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1927	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1929	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1932	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1935	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1937	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1940	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1943	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1946	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1949	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1952	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1955	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1958	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1961	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1964	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1967	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1970	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1973	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1976	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1979	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1982	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1985	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1988	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1991	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1994	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1997	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 2000	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 2003	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 2006	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 2009	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 2012	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 2015	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 2018	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 2021	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 2024	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 2027	100
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 2030	100

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 23 de noviembre de 1933

Francos cheque	48'10
Libras id.	40'35
Dollars id.	7'52
Liras id.	64'90
Interior serie A	68'00
Id. id. B	67'85
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	92'75
Id. id. B 1920	92'50
Exterior serie A	00'00
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	56'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	86'75
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	87'00
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	000'00
Acciones norte fin mes	46'20
Id. Alicantes id.	41'90
Id. Andaluces id.	00'00
Id. Orenses id.	00'00
Id. Coloniales id.	46'65

BANCO DE MENORCA

Descantamos los cupones vencimiento noviembre 1933 de las Deudas Amortizables, cinco por ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descantamos el cupón vencimiento 15 de noviembre de 1933, de las DEUDAS AMORTIZABLES 5 por 100. También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS. Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas. Redactados por los especialistas españoles más eminentes. Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1933 en venta en la «Tipografía Mahonesa»

CASAS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

PINTURAS FERRETERIA

VIDRIOS

Papeles para decorar habitaciones

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

Máquinas de calcular

de todas clases seguras y garantizadas

Fida demostraciones y presupuestos a:

J. SIREROL VALLES - Bastión, 19. - MAHON

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS. Agente general en Menores. RAMON BASTANANTE, calle Pi y Margall, 11

TINTORERIA DE

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194.

MAHON

TIP. MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

dad, cómo si su vida estuviera suspensa de la carta que aguardaba de Bolonia.

Entretanto bordaba su vestido, pero se apercebía con terror de que, tal como lo había dibujado, exigía lo menos siete u ocho meses de trabajo, y, según los cálculos de ambos jóvenes, Enrique no debía tardar más que seis meses. Cecilia, pues, no tendría concluida su obra.

En cuanto a la marquesa, hubiérase dicho que no había para ella espacio, ni Océano, ni tempestad; habiaba del porvenir con la seguridad de los ancianos que calculan por años, cuando apenas pueden contar por días.

Al día siguiente, Cecilia estaba de pie a las cinco de la mañana; sus ojos no se apartaban del reloj; estremeciase al menor ruido, y ya a las nueve recibió la siguiente carta:

«Querida Cecilia: Estoy en Bolonia. Tengo la misma habitación que habéis ocupado vos, y sigo a vos, consagrado. He hecho venir a madame Ambros, y hemos hablado de vos; seguimos, pues, unidos por lazos invisibles, pero ciertos; mientras yo veo los lugares que habéis visto vos, me parece que estáis cerca de mí, como mujer, y cuando baya de ir a Inglaterra por América, como voy a dejar a Francia por Inglaterra, estaréis cerca de mí, no como mujer, sino como ángel.

Aquí estáis aún visible a mis ojos, pero allí sólo estaréis visible a mi corazón, y por dondequiera

que me encuentre miraré al cielo, en la seguridad que detrás del cielo estáis vos.

Entran a prevenirme que un barco sale dentro de dos horas para Inglaterra; tengo aún tiempo de visitar otra vez la ribera que vos visteis sin mí, que visteis luego conmigo y que ahora voy a ver sin vos.

Dejo únicamente con la mano, pero al volver, querida Cecilia, continuaré esta carta.

Imponente cosa es la mar! Este mismo sentimiento guardáis vos en el fondo del corazón, porque corresponde a todas las almas superiores. La vista de la mar eleva el alma de la tierra al cielo y hace comprender la miseria del hombre y la grandeza de Dios.

Creo que hubiera permanecido sentado eternamente en aquella ribera donde hemos estado juntos, y me parece que, buscando bien, todavía encuentro las huellas de vuestro paso. Mi corazón se dilataba ante el espectáculo que tenía a la vista; parecíame que no os amaba como las flores, al volver la primavera, aman al sol; como durante la hermosa noche de verano ama la mar al firmamento; como en todo tiempo la tierra ama a Dios!

¡Oh! En este momento, Cecilia, el Señor me perdona, porque es una orgullosa impiedad, pero desafío a los sucesos a que nos separen, desafío aun a la muerte! La muerte misma no podría sepa-